

การเสียชีวิตของชาวไทยในสหรัฐฯ

กรณีการสูญเสียชีวิตของบุคคลในครอบครัวอันเป็นที่รัก ไม่ว่าจะเป็นสมาชิกในครอบครัว เพื่อนสนิท หรือคนรัก เป็นประสบการณ์ชีวิตที่เราทุกคนหลีกเลี่ยงไม่ได้ และเมื่อเกิดเหตุในต่างแดนก็เป็นสถานการณ์ที่ยากลำบากมากขึ้น โดยเฉพาะมีขั้นตอนหลายอย่างที่จำเป็น

ดังนั้น ฝ่ายกงสุล สถานเอกอัครราชทูตฯ มีความพร้อมที่จะช่วยเหลือครอบครัวผู้สูญเสีย และให้คำแนะนำในกรณีการเสียชีวิตที่เกิดขึ้นกับชาวไทย โดยมีขั้นตอนสำคัญต่างๆ ดังนี้

- ติดตามและแจ้งข่าวแก่ทายาทผู้เสียชีวิต
- ทำหน้าที่ประสานกับเจ้าหน้าที่ตำรวจสหรัฐฯ โรงพยาบาล และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการดูแลศพ
- ติดต่อฅาปนสถาน (Funeral home) เตรียมการจัดการศพ หรือส่งศพกลับประเทศไทย
- ประสานการจัดการเรื่องค่าใช้จ่ายในส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง
- ให้ความช่วยเหลือในการเก็บรวบรวมเอกสารสำคัญ รวมทั้งส่งทรัพย์สินส่วนตัวของผู้เสียชีวิตให้แก่ทายาท
- ออกมรณบัตรไทย

1. การแจ้งทายาท

ในกรณีที่เจ้าหน้าที่ตำรวจสหรัฐฯ ติดต่อแจ้งสถานเอกอัครราชทูตฯ เมื่อมีการเสียชีวิตของชาวไทยในสหรัฐฯ ซึ่งสถานเอกอัครราชทูตฯ จะได้ติดตามหาทายาทของผู้เสียชีวิต และติดต่อบุคคลดังกล่าวโดยเร็วที่สุด

(การลำดับทายาท คู่สมรส/บุตร/บิดา-มารดา/พี่น้อง/ปู่ ย่า ตา ยาย/ ลุง ป้า น้า อา/ผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ)

ทั้งนี้ ทางญาติผู้เสียชีวิตต้องให้ความร่วมมือกับทางสถานเอกอัครราชทูตฯ ดังนี้

กรณีญาติผู้เสียชีวิตอยู่ในประเทศไทย สามารถติดต่อกงสุลครองและดูแลผลประโยชน์ในต่างประเทศ กรมการกงสุล แจ้งวัฒนะ หากประสงค์จะมอบอำนาจให้สถานเอกอัครราชทูตฯ ดำเนินการเรื่องต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง อาทิ การฅาปนกิจ การออกมรณบัตรไทย การติดตามคดี การติดตามเงินอันพึงได้ เงินทดแทนการเสียชีวิต และทรัพย์สินส่วนตัว

กงสุลครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศ

โทรศัพท์ 02 575 1047 ถึง 51

โทรสาร 02 575 1052

อีเมล consular02@mfa.mail.go.th

สามารถกรอกแบบฟอร์มช่วยเหลือคนไทยในต่างประเทศออนไลน์ www.consular.mfa.go.th/th/publicform-form

กรณีญาติผู้เสียชีวิตอยู่ในสหรัฐฯ ได้ดำเนินการขั้นตอนต่างๆ ในการจัดการศพ และได้รับมรณบัตรสหรัฐฯ เรียบร้อยแล้ว และประสงค์ที่จะขอมรณบัตรไทยกับสถานเอกอัครราชทูต สามารถศึกษาขั้นตอนการขอมรณบัตรไทยได้ที่

<https://thaiembdc.org/th/thai-death-certificate/>

2. การดำเนินการ และการส่งศพกลับประเทศไทย

เมื่อชาวไทยเสียชีวิตในประเทศสหรัฐฯ โดยทั่วไปศพผู้เสียชีวิตจะถูกเก็บรักษาไว้จนกว่าจะมีการชันสูตรและได้รับการติดต่อจากสถานเอกอัครราชทูตฯ หรือทายาท เพื่อดำเนินการจัดการกับศพต่อไป ซึ่งการดำเนินการกับศพมี 2 วิธี

- ทำการฌาปนกิจในประเทศสหรัฐฯ แล้วส่งอัฐิไปยังประเทศไทยหรือที่อื่นๆ
- การรักษาศพในประเทศสหรัฐฯ ก่อนส่งไปประเทศไทย หรือที่อื่นๆ สำหรับการนำศพกลับประเทศไทย ทางญาติต้องติดต่อฌาปนสถาน (Funeral home) แจ้งความประสงค์นำศพกลับประเทศไทย โดยให้ตัวแทนฌาปนสถานติดต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ เพื่อขอข้อมูลเอกสารจำเป็นที่ต้องใช้ในการขอมรณบัตรไทย

<https://thaiembdc.org/th/thai-death-certificate/> โดยหลังจากที่สถานเอกอัครราชทูตฯ ได้รับเอกสารที่ผ่านการรับรองในขั้นตอนทางการสหรัฐฯ แล้ว ก็จะดำเนินการออกมรณบัตรไทยให้ ทั้งนี้ การส่งศพกลับผ่านสายการบินพาณิชย์ มีเอกสารประกอบสำคัญ ดังนี้

- ✓ มรณบัตรสหรัฐฯ
- ✓ มรณบัตรไทย
- ✓ ใบอนุญาต Transit Permit
- ✓ จดหมาย Letter of Non-Contagious จากสาธารณสุขสหรัฐฯ
- ✓ ใบรับรอง Embalmer's affidavit ซึ่งออกโดยฌาปนสถาน
- ✓ ใบ Air waybill จากสายการบินพาณิชย์

3. การชันสูตร

เมื่อมีผู้พบศพแล้วแจ้งต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ เจ้าหน้าที่ตำรวจจะเข้าตรวจสอบพื้นที่และสภาพศพ หากพบว่าการตายนั้นผิดธรรมชาติ จะแจ้งไปยังแพทย์นิติเวชให้เข้ามามีส่วนร่วมในการชันสูตรศพ ซึ่งในบางกรณีจะมีตำรวจพิสูจน์หลักฐานเข้ามามีส่วนปฏิบัติงานด้วย เมื่อแพทย์นิติเวชชันสูตรศพและเห็นพ้องกับเจ้าพนักงานว่าต้องมีการผ่าชันสูตรศพเพิ่มเติม ก็จะดำเนินการส่งศพนั้นไปผ่าพิสูจน์เพื่อหาสาเหตุการเสียชีวิตหรือประเด็นอื่นๆ

4. ระยะเวลาดำเนินการ

เนื่องด้วยปัจจัยหลายประการ จึงขอให้ญาติผู้เสียชีวิตอย่าเพิ่งกำหนดวันทำพิธีทางศาสนาในไทย จนกว่าสถานเอกอัครราชทูตฯ จะได้ยืนยันกำหนดการส่งกลับศพ ทั้งนี้ เนื่องจากระยะเวลาในการดำเนินการชันสูตรการรักษาสภาพศพ หรือการฌาปนกิจ เพื่อเตรียมการสำหรับการส่งศพกลับตลอดจนการจัดเตรียมเอกสารที่

จำเป็นทั้งหมด ในกรณีทั่วไปจะใช้เวลาอย่างน้อย 10 ถึง 14 วัน นับจากวันที่เสียชีวิตจนถึงวันที่ศพถูกส่งไปยังไทย และอาจใช้เวลามากกว่านั้นสำหรับการฌาปนกิจก่อนการส่งไปยังไทย ผ่านสายการบินพาณิชย์

5. การจัดเตรียมเรื่องค่าใช้จ่าย

ญาติผู้เสียชีวิต หรือตัวแทนตามกฎหมายจะต้องรับผิดชอบในค่าใช้จ่ายทั้งหมด ที่เกี่ยวข้องกับการฌาปนกิจ ตลอดจนค่าขนส่งศพและทรัพย์สินของผู้เสียชีวิต กรณีญาติที่ไม่มีตัวแทนอยู่ในประเทศสหรัฐฯ โดยจะต้องติดต่อกองศุ่มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศ กรมการกงสุล แจ่งวัฒนะ เพื่อโอนเงินค่าใช้จ่ายในการจัดการศพเบื้องต้น (กรณีญาติมีปัญหาด้านการเงิน สามารถทำสัญญากู้ยืมเงินจากกระทรวงการประเทศได้) ทั้งนี้ สถานทูตฯ จะได้ประสานงานในกรณีอื่นๆ เกี่ยวกับการจัดการศพภายในกรอบค่าใช้จ่ายที่ครอบครัวได้จัดเตรียมให้

****รายการค่าใช้จ่ายด้านล่างนี้เป็นเพียงการประเมินบนพื้นฐานของการเสียชีวิตที่ไม่มีสิ่งผิดปกติใดๆ เท่านั้น****

ค่าใช้จ่ายในการส่งศพกลับยังไทยฯ รวมถึงค่าใช้จ่ายในการรักษาสภาพศพและค่าขนส่งโดยทางเครื่องบิน ประมาณ 10,000 – 12,000 ดอลลาร์สหรัฐฯ

ค่าใช้จ่ายดำเนินการเพื่อการฌาปนกิจและส่งอัฐิ ประมาณ 4,000 – 6,000 ดอลลาร์สหรัฐฯ

สามารถตรวจสอบรายชื่อ Funeral home ได้ที่ <https://www.legacy.com/funeral-homes/>

6. การส่งคืนทรัพย์สินของผู้เสียชีวิต

โดยส่วนมากแล้วสถานเอกอัครราชทูตฯ สามารถเข้าดำเนินการเกี่ยวกับทรัพย์สินของผู้เสียชีวิตและศพผู้เสียชีวิตได้ หากได้รับการร้องขอจากทายาท ทั้งนี้ การดำเนินการดังกล่าวอาจไม่จำเป็นหากผู้เสียชีวิตมีเพื่อน หรือครอบครัวในประเทศสหรัฐฯ ขณะเสียชีวิต โดยสถานเอกอัครราชทูตฯ จะจัดทำรายการสิ่งของทรัพย์สินของผู้เสียชีวิตโดยละเอียด ก่อนนำส่งสำเนาแก่ทายาท ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ สามารถจัดส่งสิ่งของต่างๆ ตามความประสงค์ของญาติผู้เสียชีวิต โดยญาติเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายนั้นๆ ตามอัตราบริการโดยสำนักงานบริการไปรษณีย์แห่งสหรัฐฯ (United State Postal Service) ซึ่งครอบครัวโดยส่วนมากตัดสินใจที่จะบริจาคสิ่งของ (อาทิ เสื้อผ้า กระเป๋าเดินทาง เครื่องครัว และอื่นๆ) แก่มูลนิธิในท้องถิ่น เพื่อเลี้ยงต่อค่าใช้จ่ายในอัตราที่สูงในการส่งสิ่งของเหล่านั้นไปยังประเทศไทย โดยสถานเอกอัครราชทูตฯ ยินดีที่จะดำเนินการแทนครอบครัวในการบริจาคดังกล่าว

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน